



# QUICK START GUIDE

[www.fencee.cz](http://www.fencee.cz) | [www.fencee.sk](http://www.fencee.sk)  
[www.fencee.pl](http://www.fencee.pl) | [www.fencee.eu](http://www.fencee.eu)



GET IT ON  
Google Play



Download on the  
App Store





## 1. STÁHNĚTE APLIKACI AKTIVUJTE TRACKER

Stáhněte si do telefonu aplikaci **EquiGPS** pro Android nebo iOS.

Zaregistrujte se a aktivujte svůj tracker EquiGPS v aplikaci EquiGPS. Zadejte číslo **ID** a **PIN 1** uvedené na štítku uvnitř krabičky.

EquiGPS Track

ID: 12345678

PIN 1: 1A2B3C

PIN 2: 1234



## 2. ZAPLAŤTE

Předplatě si tarif přímo v aplikaci.



Po registraci a zaplacení předplatného zkontrolujte, zda není potřeba aktualizovat software trackeru, případně aktualizujte.

## 3. ZAPNĚTE TRACKER

Dejte tracker nabíjet, viz kapitola 4 – automaticky se zapne, nebo jej zapněte přiložením nabíječky k trackeru:

- Přiložte hranu nabíječky k symbolu  vyznačeném na trackeru na přibližně **4 sekundy**.
- Při zapínání se rozsvítí  kontrolky, následně  kontrolka a ozve se zvyšující se melodie.

Tracker stejným způsobem také vypnete.

- Při vypínání se rozsvítí  kontrolky, následně  kontrolka a ozve se snižující se melodie.



## 4. NABIJTE TRACKER

Připojte nabíjecí klip k trackeru. Integrované magnety se automaticky přichytí ve správné poloze.



- Po připojení nabíječky se ozve zvuková indikace a stavové LED zobrazí aktuální stav baterie.
- Během nabíjení stavové LED dýchají podle stavu nabití. Jakmile je baterie plně nabitá, LED kontrolky dýchají .
- Doba nabíjení je přibližně 2 hodiny.



|              |         |  |  |  |         |
|--------------|---------|--|--|--|---------|
| Stav baterie |         |  |  |  | < 100 % |
|              |         |  |  |  | < 75 %  |
|              |         |  |  |  | < 50 %  |
|              |         |  |  |  | < 25 %  |
|              | - bliká |  |  |  | < 15 %  |

| Stav trackeru | Připojeno k síti | Přesná GPS           | × | Bluetooth ON  |
|---------------|------------------|----------------------|---|---------------|
|               | Nedostupná síť   | Nedostupná síť (GPS) | × | Bluetooth OFF |
|               | Neznámý stav     | Neznámý stav         | × |               |

## 5. Nasaďte tracker

Připevněte tracker pomocí silikonové spony na vhodné místo výstroje vašeho koně. Doporučujeme připevnění na ohlávku podle obrázků na straně 2. Je vhodné pojitit tracker pomocí fixační pásky - SafeWrap (není součástí balení).



## 1. STIAHNITE SI APLIKÁCIU AKTIVUJTE TRACKER

Stiahnite si do telefónu aplikáciu **EquiGPS** pre Android alebo iOS.

Zaregistrujte sa a aktivujte svoj tracker EquiGPS v aplikácii EquiGPS. Zadajte číslo ID a PIN 1 uvedené na štítku vnútri krabičky.

EquiGPS Track

ID: 12345678

PIN 1: 1A2B3C

PIN 2: 1234



## 2. ZAPLAŤTE

Predplaťte si **tarif** priamo v aplikácii.



Po registrácii a zaplatení predplatného skontrolujte, či nie je potrebné aktualizovať softvér trackera, prípadne ho aktualizujte.

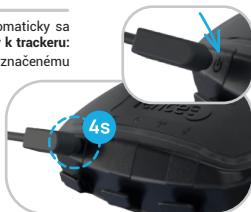
## 3. ZAPNITE TRACKER

Dejte tracker nabíjet, pozri kapitolu 4 – automaticky sa zapne, alebo ho zapnete priložením nabíjačky k trackeru:

- Priložte okraj nabíjačky k symbolu  vyznačenému na trackeri na približne **4 sekundy**.
- Pri zapínaní sa rozsvietia  kontrolky, následne  kontrolka a ozve sa stúpajúca melódia.

Tracker vypnete rovnakým spôsobom.

- Pri vypínaní sa rozsvietia  kontrolky, následne  ozve sa klesajúca melódia.



## 4. NABITE TRACKER

Pripojte nabíjací klip k trackeru. Vstavané magnety sa automaticky pripevnia do správnej polohy.



- Po pripojení nabíjačky zaznie zvuková indikácia a tavné LED diódy zobrazujú aktuálny stav batérie.
- Počas nabíjania stavové LED diódy blikajú podľa stavu nabitia. Akonáhle je batéria plne nabitá, LED diódy blikajú .
- Doba nabíjania je približne 2 hodiny.



|              |  |  |  |  |                   |
|--------------|--|--|--|--|-------------------|
| Stav batérie |  |  |  |  | < 100 %           |
|              |  |  |  |  | < 75 %            |
|              |  |  |  |  | < 50 %            |
|              |  |  |  |  | < 25 %            |
|              |  |  |  |  | < 15 %<br>- bliká |

|               |                   |                       |   |               |
|---------------|-------------------|-----------------------|---|---------------|
| Stav trackera |                   |                       |   |               |
|               | Pripojené k sieti | Presná GPS            | × | Bluetooth ON  |
|               | Sieť nedostupná   | Sieť nedostupná (GPS) | × | Bluetooth OFF |
|               | Neznámy stav      | Neznámy stav          | × |               |

## 5. PRIPEVNITE TRACKER

**Tracker pripevnite pomocou silikónovej spony** na vhodné miesto na výstroji vášho koňa. Odporúčame pripevnenie na ohlávkú podľa obrázkov na strane 2. Tracker je vhodné zaistiť pomocou fixačnej pásky – SafeWrap (nie je súčasťou balenia).



## 1. POBIERZ APLIKACJĘ I UAKTYWUJ TRACKER

Pobierz na swój telefon aplikację **EquiGPS** dla systemu Android lub iOS. Zarejestruj się i aktywuj swój tracker EquiGPS w aplikacji EquiGPS. Wprowadź numer ID a PIN 1 podane na etykiecie wewnątrz pudełka.

EquiGPS Track

ID: 12345678

PIN 1: 1A2B3C

PIN 2: 1234



## 2. ZAPŁAĆ

Wybierz abonament bezpośrednio w aplikacji.



Po rejestracji i opłaceniu abonamentu sprawdź, czy nie ma potrzeby aktualizacji oprogramowania trackera, a jeśli tak, zaktualizuj je.

## 3. WŁĄCZ URZĄDZENIE

Podłącz tracker do ładowania, patrz rozdział 4 – włączy się automatycznie lub włącz go, przyłożwszy ładowarkę do trackera:

- Przyłóż krawędź ładowarki do symbolu ⏻ zaznaczonego na trackerze na około **4 sekundy**.
- Podczas włączania zapalą się kontrolki  a następnie  i usłyszysz narastającą melodię.

W ten sam sposób można również wyłączyć tracker.

- Podczas wyłączenia zapalają się  diody, a następnie  dioda i rozlega się melodia o malejącej tonacji.



## 4. NAŁADUJ TRACKER

Podłącz klips ładujący do trackera. Wbudowane magnesy automatycznie przyczepią się w odpowiedniej pozycji.



- Po podłączeniu ładowarki rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a diody LED stanu wyświetlą aktualny stan baterii.
- Podczas ładowania diody LED migną  w zależności od stanu naładowania. Gdy bateria jest w pełni naładowana, diody LED migną .
- Czas ładowania wynosi około 2 godzin.



|              |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |         |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Stan baterii |  |  |  |  | < 100 % |
|              |  |  |  |  | < 75 %  |
|              |  |  |                                                                                   |                                                                                   | < 50 %  |
|              |  |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | < 25 %  |
|              |  |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | < 15 %  |

 - miga

|               |                                                                                                         |                                                                                                             |                                                                                   |                                                                                                    |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Stan trackera |                        |                            |  |                   |
|               | <br>Połączony z siecią | <br>Dokładne GPS           | x                                                                                 | <br>Bluetooth ON  |
|               | <br>Sieć niedostępna   | <br>Sieć niedostępna (GPS) | x                                                                                 | <br>Bluetooth OFF |
|               | <br>Nieznany stan      | <br>Nieznany stan          | x                                                                                 |                                                                                                    |

## 5. ZAMONTUJ TRACKER

Przymocuj tracker za pomocą silikonowej klamry w odpowiednim miejscu na uprząży konia. Zalecamy zamocowanie go na ogłowie zgodnie z ilustracjami na stronie 2. Dobrze jest zabezpieczyć tracker taśmą mocującą – SafeWrap (nie wchodzi w skład zestawu).



## 1. DOWNLOAD THE APP AND ACTIVATE THE TRACKER

Download the **EquiGPS** app for Android or iOS to your phone. **Sign up and activate your EquiGPS tracker** in the EquiGPS app. Enter the **ID and PIN 1** listed on the label inside the box.

EquiGPS Track

ID: 12345678

PIN 1: 1A2B3C

PIN 2: 1234



## 2. PAY

Subscribe to a plan right in the app.



After registering and paying for your subscription, check to see if the tracker software needs to be updated, and update it if necessary.

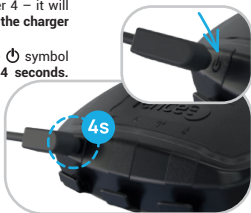
## 3. TURN ON THE TRACKER

**Plug the tracker into the charger**, see Chapter 4 – it will turn on automatically, **or turn it on by placing the charger against the tracker**.

- Place the edge of the charger against the  symbol marked on the tracker for approximately **4 seconds**.
- When turning on, the  indicator lights up, followed by the  indicator, and you will hear a rising melody.

You can turn off the tracker in the same way.

- When you turn it off, the  indicator lights up, followed by the  indicator, and you will hear a falling melody.



## 4. CHARGE THE TRACKER

**Attach the charging clip to the tracker.** The built-in magnets will automatically snap it into place.



- When the charger is connected, an audible signal will sound, and the status LEDs will display the current battery status.
- During charging, the status LEDs will flash  depending on the charge level. Once the battery is fully charged, the LEDs will flash .
- Charging time is approximately 2 hours.

|                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |         |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Battery status |  |  |  |  | < 100 % |
|                |  |  |  |  | < 75 %  |
|                |  |  |  |  | < 50 %  |
|                |  |  |  |  | < 25 %  |
|                |  |  |  |  | < 15 %  |

 – flashes



|                |                                                                                                     |                                                                                                     |                                                                                   |                                                                                                    |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tracker status |                    |                    |  |                   |
|                | <br>Plugged in     | <br>Accurate GPS   | ×                                                                                 | <br>Bluetooth ON  |
|                | <br>No network     | <br>No (GPS)       | ×                                                                                 | <br>Bluetooth OFF |
|                | <br>Unknown status | <br>Unknown status | ×                                                                                 |                                                                                                    |

## 5. INSTALL THE TRACKER

**Attach the tracker using the silicone clip** to a suitable spot on your horse's tack. We recommend attaching it to the halter as shown in the illustrations on page 2. It is advisable to secure the tracker with SafeWrap adhesive tape (not included).



## 1. LADEN SIE DIE APP HERUNTER UND AKTIVIEREN SIE DEN TRACKER

Laden Sie die App **EquiGPS** für Android oder iOS auf Ihr Smartphone herunter.

Registrieren Sie sich und aktivieren Sie Ihren **EquiGPS-Tracker** in der EquiGPS-App. Geben Sie die **ID-Nummer** und die **PIN 1** ein, die auf dem Etikett im Inneren der Verpackung angegeben sind.

EquiGPS Track

ID: 12345678

PIN 1: 1A2B3C

PIN 2: 1234



## 2. BEZAHLEN

Abonnieren Sie den Tarif direkt in der App.



Überprüfen Sie nach der Registrierung und der Bezahlung des Abonnements, ob eine Aktualisierung der Tracker-Software erforderlich ist, und führen Sie diese gegebenenfalls durch.

## 3. AKTIVIEREN SIE DEN TRACKER

Legen Sie den Tracker zum Aufladen an, siehe Kapitel 4 – er schaltet sich automatisch ein, **oder schalten Sie ihn ein, indem Sie das Ladegerät an den Tracker halten:**

- Halten Sie die Kante des Ladegeräts etwa **4 Sekunden lang** an das auf dem Tracker markierte Symbol .
- Beim Einschalten leuchten die  Anzeigen auf, anschließend die  Anzeige, und es ertönt eine ansteigende Melodie.

Auf die gleiche Weise schalten Sie den Tracker auch aus.

- Beim Ausschalten leuchten die  Anzeigen auf, anschließend die  Anzeige, und es ertönt eine abklingende Melodie.





#### 4. LADEN SIE DEN TRACKER AUF

**Befestigen Sie den Ladeclip am Tracker.** Die integrierten Magnete sorgen dafür, dass er automatisch in der richtigen Position einrastet.

- Sobald das Ladegerät angeschlossen ist, ertönt ein Signalton und die Status-LED zeigt den aktuellen Akkustand an.
- Während des Ladevorgangs blinken die Status-LEDs  je nach Ladezustand. Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, blinken die LED-Anzeigen .
- Die Ladezeit beträgt etwa 2 Stunden.

|                |                                                                                           |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |         |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Batteriestatus |          |  |  |  | < 100 % |
|                |          |  |  |                                                                                   | < 75 %  |
|                |          |  |                                                                                   |                                                                                   | < 50 %  |
|                |          |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | < 25 %  |
|                |  -blinkt |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | < 15 %  |



|                |                                                                                                      |                                                                                                       |                                                                                   |                                                                                                 |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Status Tracker |                     |                      |  |                |
|                |  Verbunden          |  Präzises GPS        | x                                                                                 |  Bluetooth ON  |
|                |  Kein Netzwerk      |  Kein Netzwerk (GPS) | x                                                                                 |  Bluetooth OFF |
|                |  Unbekannter Status |  Unbekannter Status  | x                                                                                 |                                                                                                 |

## 5. SETZEN SIE DEN TRACKER AUF

**Befestigen Sie den Tracker mit einer Silikonklammer an einer geeigneten Stelle an der Ausrüstung Ihres Pferdes. Wir empfehlen die Befestigung am Halfter gemäß den Abbildungen auf Seite 2. Es empfiehlt sich, den Tracker mit einem Befestigungsband – SafeWrap (nicht im Lieferumfang enthalten) – zu sichern.**





## 1. SCARICA L'APP E ATTIVA IL TRACKER

Scarica sul tuo telefono l'app **EquiGPS** per Android o iOS. Registrati e attiva il tuo tracker EquiGPS nell'app EquiGPS. Inserisci il numero ID e il PIN 1 riportati sull'etichetta all'interno della confezione.

EquiGPS Track

ID: 12345678

PIN 1: 1A2B3C

PIN 2: 1234



## 2. PAGA

Abbonati direttamente nell'app.



Dopo la registrazione e il pagamento dell'abbonamento, controlla se è necessario aggiornare il software del localizzatore e, se necessario, esegui l'aggiornamento.

## 3. ACCENDERE IL TRACKER

**Metti il tracker in carica**, vedi capitolo 4 – si accenderà automaticamente, oppure accendilo avvicinando il caricabatterie al tracker.

- Avvicinate il bordo del caricabatterie al simbolo  riportato sul tracker per circa **4 secondi**.
- All'accensione si accenderanno le spie , seguite dalla spia  e si sentirà una melodia crescente.

Il localizzatore si spegne allo stesso modo.

- All'accensione si accendono  spie, poi  spia e si sente una melodia in crescendo.



## 4. RICARICARE IL TRACKER

Collegare la clip di ricarica al tracker. I magneti integrati si fissano automaticamente nella posizione corretta.



- Dopo aver collegato il caricabatterie, si sente un segnale acustico e i LED di stato mostrano lo stato attuale della batteria.
- Durante la ricarica, i LED di stato lampeggiano a seconda dello stato di carica. Una volta che la batteria è completamente carica, i LED lampeggiano.
- Il tempo di ricarica è di circa 2 ore.

| Stato batteria |  |  |  |  | < 100 % |
|----------------|--|--|--|--|---------|
|                |  |  |  |  | < 75 %  |
|                |  |  |  |  | < 50 %  |
|                |  |  |  |  | < 25 %  |
|                |  |  |  |  | < 15 %  |



| Stato del tracker |                      |                     |   |               |
|-------------------|----------------------|---------------------|---|---------------|
|                   | Connesso alla rete   | GPS precisa         | × | Bluetooth ON  |
|                   | Rete non disponibile | GPS non disponibile | × | Bluetooth OFF |
|                   | Stato sconosciuto    | Stato sconosciuto   | × |               |

## 5. POSIZIONARE IL TRACKER

Fissare il localizzatore con la clip in silicone in un punto adatto dell'attrezzatura del cavallo. Si consiglia di fissarlo alla cavezza come illustrato nelle immagini a pagina 2. È consigliabile fissare il localizzatore con del nastro adesivo di fissaggio - SafeWrap (non incluso nella confezione).



## 1. DESCARGA LA APLICACIÓN ACTIVA EL RASTREADOR

**Descarga** en tu teléfono la aplicación **EquiGPS** para Android o iOS. **Regístrate y activa tu rastreador EquiGPS** en la aplicación EquiGPS. Introduce el número **ID** y el **PIN 1** que figuran en la etiqueta del interior de la caja.

EquiGPS Track

ID: 12345678

PIN 1: 1A2B3C

PIN 2: 1234



## 2. PAGAR

**Suscríbete a una tarifa** directamente desde la aplicación.



Una vez que te hayas registrado y hayas pagado la suscripción, comprueba si es necesario actualizar el software del rastreador y, si es así, actualízalo.

## 3. ACTIVA EL RASTREADOR

**Pon el rastreador a cargar**, consulta el capítulo 4: se encenderá automáticamente, **o enciéndelo acercando el cargador al rastreador**.

- Acerca el borde del cargador al símbolo  marcado en el rastreador durante unos **4 segundos**.
- Al encenderlo, se iluminarán  luces indicadoras, a continuación  luz indicadora y se escuchará una melodía que va aumentando de tono.

El rastreador también se apaga de la misma manera.

- Al apagarlo, se iluminarán  luces indicadoras, a continuación  luz indicadora y se escuchará una melodía que va disminuyendo de tono.



## 4. CARGA EL RASTREADOR

**Conecta el clip de carga al rastreador.** Los imanes integrados se fijarán automáticamente en la posición correcta.



- Una vez conectado el cargador, se oirá una señal acústica y los LED de estado mostrarán el estado actual de la batería.
- Durante la carga, los LED de estado parpadean según el nivel de carga. Cuando la batería esté completamente cargada, los LED parpadearán.
- El tiempo de carga es de aproximadamente 2 horas.



|         |  |  |  |  |         |
|---------|--|--|--|--|---------|
| Batería |  |  |  |  | < 100 % |
|         |  |  |  |  | < 75 %  |
|         |  |  |  |  | < 50 %  |
|         |  |  |  |  | < 25 %  |
|         |  |  |  |  | < 15 %  |

- parpadea

|                       |                    |                    |   |               |
|-----------------------|--------------------|--------------------|---|---------------|
| Estado del rastreador |                    |                    |   |               |
|                       | Conectado a la red | GPS precisa        | x | Bluetooth ON  |
|                       | Red no disponible  | GPS no disponible  | x | Bluetooth OFF |
|                       | Estado desconocido | Estado desconocido | x |               |

## 5. COLÓCATE EL RASTREADOR

Fija el rastreador con la pinza de silicona en un lugar adecuado del equipo de tu caballo. Recomendamos fijarlo a la cabezada siguiendo las imágenes de la página 2. Es recomendable asegurar el rastreador con cinta de fijación SafeWrap (no incluida en el paquete).



## 1. TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION ET ACTIVEZ LE TRACKER

Téléchargez l'application **EquiGPS** pour Android ou iOS sur votre téléphone. **Inscrivez-vous et activez votre traceur EquiGPS** dans l'application EquiGPS. Saisissez le numéro **ID** et le code **PIN 1** indiqués sur l'étiquette à l'intérieur de la boîte.

EquiGPS Track

ID: 12345678

PIN 1: 1A2B3C

PIN 2: 1234



## 2. PAYER

Abonnez-vous à un forfait directement dans l'application.



Une fois votre inscription effectuée et votre abonnement payé, vérifiez si le logiciel du tracker doit être mis à jour et, le cas échéant, procédez à la mise à jour.

## 3. ACTIVEZ LE TRACKER

**Mettez le tracker en charge**, voir chapitre 4 – il s'allume automatiquement, **ou allumez-le en plaçant le chargeur contre le tracker** :

- Placez le bord du chargeur contre le symbole  indiqué sur le tracker pendant environ **4 secondes**.
- Lors de la mise en marche, les voyants  s'allument, puis le voyant  s'allume et une mélodie ascendante retentit. Vous éteignez le tracker de la même manière.
- Lors de l'arrêt, les voyants  s'allument, puis le voyant  s'allume et une mélodie descendante retentit.



## 4. RECHARGEZ LE TRACKER

**Fixez le clip de recharge au tracker.** Les aimants intégrés le maintiennent automatiquement dans la bonne position.



- Une fois le chargeur branché, un signal sonore retentit et les voyants d'état indiquent l'état actuel de la batterie.
- Pendant la charge, les voyants d'état clignotent en fonction du niveau de charge. Dès que la batterie est complètement chargée, les voyants clignotent ■.
- La durée de charge est d'environ 2 heures.

|          |                                       |                                       |                                       |                                       |         |
|----------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------|
| Batterie | <span style="color: green;">■</span>  | <span style="color: green;">■</span>  | <span style="color: green;">■</span>  | <span style="color: green;">■</span>  | < 100 % |
|          | <span style="color: yellow;">■</span> | <span style="color: yellow;">■</span> | <span style="color: yellow;">■</span> | <span style="color: yellow;">■</span> | < 75 %  |
|          | <span style="color: orange;">■</span> | <span style="color: orange;">■</span> | <span style="color: orange;">■</span> | <span style="color: orange;">■</span> | < 50 %  |
|          | <span style="color: red;">■</span>    | <span style="color: red;">■</span>    | <span style="color: red;">■</span>    | <span style="color: red;">■</span>    | < 25 %  |
|          | <span style="color: red;">■</span>    | <span style="color: red;">■</span>    | <span style="color: red;">■</span>    | <span style="color: red;">■</span>    | < 15 %  |
|          | - clignote                            |                                       |                                       |                                       |         |



|                 |                                                            |                                                        |   |                                                      |
|-----------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---|------------------------------------------------------|
| État du tracker |                                                            |                                                        |   |                                                      |
|                 | <span style="color: green;">■</span><br>Connecté au réseau | <span style="color: green;">■</span><br>GPS précis     | × | <span style="color: blue;">■</span><br>Bluetooth ON  |
|                 | <span style="color: red;">■</span><br>Pas de réseau        | <span style="color: red;">■</span><br>GPS indisponible | × | <span style="color: grey;">■</span><br>Bluetooth OFF |
|                 | <span style="color: orange;">■</span><br>État inconnu      | <span style="color: orange;">■</span><br>État inconnu  | × |                                                      |

## 5. INSTALLEZ LE TRACKER

Fixez le tracker à l'aide d'une pince en silicone à un endroit approprié de l'équipement de votre cheval. Nous vous recommandons de le fixer à la licol, comme indiqué sur les illustrations de la page 2. Il est conseillé de sécuriser le tracker à l'aide d'un ruban de fixation - SafeWrap (non fourni).



## 1. TÖLTSE LE AZ ALKALMAZÁST, AKTIVÁLJA A TRACKERT

Töltse le telefonjára az **EquiGPS** alkalmazást Androidra vagy iOS-ra. **Regisztráljon, és aktiválja EquiGPS nyomkövetőjét** az EquiGPS alkalmazásban. Írja be a doboz belsejében található címkén szereplő ID-számot és 1-es PIN-kódot.

EquiGPS Track

ID: 12345678

PIN 1: 1A2B3C

PIN 2: 1234



## 2. ELŐFIZETÉS

Fizesse elő a tarifát közvetlenül az alkalmazásban.



A regisztráció és az előfizetés kifizetése után ellenőrizze, hogy szükséges-e frissíteni a nyomkövető szoftverét, és szükség esetén frissítse azt.

## 3. KAPCSOLD BE A TRACKERT

Helyezze a jeladót a töltőre (lásd a 4. fejezetet) - a készülék automatikusan bekapcsol, **vagy helyezze a töltőre a bekapcsoláshoz:**

- Érintse a töltő élét a nyomkövetőn jelölt szimbólumhoz  körülbelül **4 másodpercre**.
- Bekapcsoláskor kigyulladnak a  jelzőfények, ezt követően a  jelzőfény, és egy emelkedő dallam hallható.

A nyomkövetőt ugyanilyen módon kapcsolhatja ki.

- Kikapcsoláskor kigyulladnak a  jelzőfények, ezt követően a  jelzőfény, és egy ereszkedő dallam hallható.



## 4. TÖLTSE FEL A TRACKERT

Csatlakoztassa a töltőcsipeszt a nyomkövetőhöz. Beépített mágnesek automatikusan a megfelelő pozícióba rögzítik.



- A töltő csatlakoztatása után hangjelzés hallható, és az állapotjelző LED-ek mutatják az akkumulátor aktuális töltöttségi szintjét.
- Töltés közben az állapotjelző LED-ek a töltöttségi szintnek megfelelően pulzálnak. Amint az akkumulátor teljesen feltöltődött, a LED jelzőfények pulzálnak.
- A töltési idő körülbelül 2 óra.

|              |          |  |  |  |         |
|--------------|----------|--|--|--|---------|
| Akku állapot |          |  |  |  | < 100 % |
|              |          |  |  |  | < 75 %  |
|              |          |  |  |  | < 50 %  |
|              |          |  |  |  | < 25 %  |
|              | - villog |  |  |  | < 15 %  |



|                 |                      |                    |   |               |
|-----------------|----------------------|--------------------|---|---------------|
| Tracker állapot |                      |                    |   |               |
|                 | Csatlakoztatva       | Pontos GPS         | × | Bluetooth ON  |
|                 | Nem elérhető hálózat | GPS nem elérhető   | × | Bluetooth OFF |
|                 | Ismeretlen állapot   | Ismeretlen állapot | × |               |

## 5. HELYEZZE FEL A NYOMKÖVETŐT

Rögzítse a nyomkövetőt a szilikon kapocs segítségével a lószerszám egy megfelelő pontjára. Javasoljuk a kötőfékre történő rögzítést a 2. oldalon található képek alapján. Ajánlott a nyomkövetőt rögzítőszalaggal - SafeWrap (nem képezi a csomag részét) - is biztosítani.



## 1. DOWNLOAD DE APP EN ACTIVEER DE TRACKER

**Download** de EquiGPS-app voor Android of iOS op je telefoon. **Registreer u en activeer uw EquiGPS-tracker** in de EquiGPS-app. Voer **het ID-nummer en de PIN 1** in die op het label in de doos staan vermeld.

EquiGPS Track

ID: 12345678

PIN 1: 1A2B3C

PIN 2: 1234



## 2. BETAAL

**Neem een abonnement af** rechtstreeks in de app.



Controleer na registratie en betaling of de software van de tracker moet worden bijgewerkt en voer de update indien nodig uit.

## 3. SCHAKEL DE TRACKER IN

**Laad de tracker op**, zie hoofdstuk 4 – hij schakelt automatisch in, **of schakel hem in door de oplader tegen de tracker te houden**:

- Houd de rand van de oplader ongeveer **4 seconden** tegen het symbool  op de tracker.
- Bij het inschakelen lichten de lampjes  op, gevolgd door het lampje  en klinkt er een oplopende melodie.

U schakelt de tracker op dezelfde manier uit.

- Bij het uitschakelen lichten de  -lampjes op, gevolgd door het  -lampje, en klinkt er een aflopende melodie.



## 4. LAAD DE TRACKER OP

**Befestig de oplaadclip aan de tracker.** De ingebouwde magneten zorgen ervoor dat deze automatisch in de juiste positie blijft zitten.



- Nadat de oplader is aangesloten, klinkt er een geluidssignaal en geven de status-LED's de huidige batterijstatus weer.
- Tijdens het opladen knipperen de status-LED's afhankelijk van de laadstatus. Zodra de batterij volledig is opgeladen, knipperen de LED-lampjes .
- De oplaadtijd bedraagt ongeveer 2 uur.

|                |  |  |  |  |         |
|----------------|--|--|--|--|---------|
| Batterijstatus |  |  |  |  | < 100 % |
|                |  |  |  |  | < 75 %  |
|                |  |  |  |  | < 50 %  |
|                |  |  |  |  | < 25 %  |
|                |  |  |  |  | < 15 %  |

- knippert



|                       |                  |                      |   |               |
|-----------------------|------------------|----------------------|---|---------------|
| Status van de tracker |                  |                      |   |               |
|                       | Verbonden        | Precieze GPS         | × | Bluetooth ON  |
|                       | Niet beschikbaar | GPS niet beschikbaar | × | Bluetooth OFF |
|                       | Onbekende status | Onbekende status     | × |               |

## 5. BEVESTIG DE TRACKER

Bevestig de tracker met behulp van de siliconenclip op een geschikte plek op de uitrusting van uw paard. Wij raden aan om de tracker op het halster te bevestigen volgens de afbeeldingen op pagina 2. Het is raadzaam om de tracker vast te zetten met fixatietape - SafeWrap (niet inbegrepen).



## 1. ΚΑΤΕΒΑΣΤΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ TRACKER

**Κατεβάστε** την εφαρμογή **EquiGPS** για Android ή iOS στο κινητό σας. **Εγγραφείτε και ενεργοποιήστε τον ιχνηλάτη EquiGPS** στην εφαρμογή EquiGPS. Εισαγάγετε τον αριθμό ID και τον κωδικό PIN 1 που αναγράφονται στην ετικέτα στο εσωτερικό της συσκευασίας.

EquiGPS Track

ID: 12345678

PIN 1: 1A2B3C

PIN 2: 1234



## 2. ΣΥΝΔΡΟΜΗ

**Προπληρώστε το πακέτο** απευθείας στην εφαρμογή.



Μετά την εγγραφή και την πληρωμή του πακέτου, ελέγξτε αν χρειάζεται ενημέρωση του λογισμικού του tracker και, αν χρειάζεται, ενημερώστε το.

## 3. ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ TRACKER

**Βάλτε το tracker να φορτίζει**, βλ. κεφάλαιο 4 – θα ενεργοποιηθεί αυτόματα, **ή ενεργοποιήστε το τοποθετώντας το φορτιστή στο tracker.**

- Τοποθετήστε την άκρη του φορτιστή στο σύμβολο  που είναι σημειωμένο στον tracker για περίπου **4 δευτερόλεπτα**.
- Κατά την ενεργοποίηση, ανάβουν οι ενδείξεις , στη συνέχεια η ένδειξη  και ακούγεται μια μελωδία που αυξάνεται σε ένταση.

Μπορείτε να απενεργοποιήσετε το tracker με τον ίδιο τρόπο.

- Κατά την απενεργοποίηση, ανάβουν οι ενδείξεις , στη συνέχεια η ένδειξη  και ακούγεται μια μελωδία που μειώνεται.

## 4. ΦΟΡΤΙΣΤΕ ΤΟ TRACKER

**Συνδέστε το κλιπ φόρτισης στον ανιχνευτή.** Οι ενσωματωμένοι μαγνήτες θα προσκολληθούν αυτόματα στη σωστή θέση.





- Μετά τη σύνδεση του φορτιστή, ακούγεται ένας ηχητικός σήμα και τα LED κατάστασης εμφανίζουν την τρέχουσα κατάσταση της μπαταρίας.
- Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, τα LED κατάστασης αναβοσβήνουν ανάλογα με την κατάσταση φόρτισης. Μόλις η μπαταρία φορτιστεί πλήρως, τα LED αναβοσβήνουν .
- Ο χρόνος φόρτισης είναι περίπου 2 ώρες.



|          |               |  |  |  |         |
|----------|---------------|--|--|--|---------|
| Μπαταρία |               |  |  |  | < 100 % |
|          |               |  |  |  | < 75 %  |
|          |               |  |  |  | < 50 %  |
|          |               |  |  |  | < 25 %  |
|          | - αναβοσβήνει |  |  |  | < 15 %  |

|                   |                        |                   |   |               |
|-------------------|------------------------|-------------------|---|---------------|
| Κατάσταση tracker |                        |                   |   |               |
|                   | Συνδεδεμένο στο δίκτυο | Ακριβές GPS       | × | Bluetooth ON  |
|                   | Μη διαθέσιμο δίκτυο    | Μη διαθέσιμο GPS  | × | Bluetooth OFF |
|                   | Άγνωστη κατάσταση      | Άγνωστη κατάσταση | × |               |

## 5. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ TRACKER

Στερεώστε τον ανιχνευτή με τη σιλικονούχα κλιπ σε κατάλληλο σημείο του εξοπλισμού του αλόγου σας. Συνιστούμε τη στερέωση στο χαλινάρι σύμφωνα με τις εικόνες στη σελίδα 2. Συνιστάται η ασφάλιση του ανιχνευτή με ταινία στερέωσης - SafeWrap (δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία).





# PORADNA SUPPORT HUB



ZTRACENÍ? NAVEDEME VÁS.



Online, kdykoliv a jednoduše.

**Naskenujte QR kód** nebo navštivte <https://help.fencee.cz> a objevte naši poradnu. Najdete zde přehledné návody k nastavení obojku, odpovědi na časté dotazy a spoustu tipů, jak využít obojek naplno.



LOST? WE'LL GUIDE YOU.



Online, anytime and easy.

**Scan the QR code** or visit <https://help.fencee.eu> to explore our Help Center. There you'll find clear setup guides, answers to frequently asked questions, and plenty of tips on how to make the most of your collar. Get started in minutes.



[www.fencee.cz](http://www.fencee.cz) | [www.fencee.sk](http://www.fencee.sk)  
[www.fencee.pl](http://www.fencee.pl) | [www.fencee.eu](http://www.fencee.eu)

**VNT electronics s.r.o.**

Dvorská 605  
563 01 Lanškroun  
Czech republic

☎ +420 730 893 828

✉ [objednavky@fencee.cz](mailto:objednavky@fencee.cz)

V2026/06/25

NAV-00345